



Jeunesse

Grandir et réaliser ses projets

La ville accompagne les jeunes âgés de 12 à 25 ans au quotidien et dans la réalisation de leurs projets, à chaque moment de leur vie. L'ouverture d'un troisième Forum jeunesse à la Pierre au Prêtre permettra aux jeunes Orlysiens de se retrouver autour d'activités et de manifestations dans les domaines du loisir éducatif, du sport et de la culture. **(page 6)**

Journée internationale Les droits de la femme

Chaque année, la ville se mobilise pour les droits de la femme. Au programme, ce jeudi 8 mars, une pièce de théâtre au Centre culturel "A mon âge, je me cache encore pour fumer" et une exposition du Cmeaf retraçant ses 40 ans d'existence à Orly.
(page 8)

**Tri sélectif
Attention,
nouveaux jours
de collecte !**

A compter du 1^{er} avril, de nouvelles modalités de collecte pour les ordures ménagères et les emballages seront appliquées dans toute la ville, pour les pavillons et les collectifs. **(page 10)**

Vaccinations Séances publiques

Des séances de vaccinations gratuites sont organisées au Centre municipal de santé Calmette, pour les enfants de plus de 6 ans et les adultes, tout au long de l'année.
(page 11)

Claire Roy Une histoire de femme

Portrait de Claire Roy, une femme qui a su conjuguer passion et travail et qui par le biais du Cmeaf a su tisser des liens au fil du temps.
(page 18)

Ancien centre médical E. Rostand : quel avenir ?

Le centre médical de la rue E. Rostand a déménagé depuis plusieurs mois. Que va devenir ce bâtiment ?

Michel D.

Ce bâtiment est un bien privé, toujours propriété des médecins qui l'occupaient autrefois. Les médecins souhaitent vendre le bâtiment. La ville, qui ne peut intervenir puisqu'il s'agit d'un bien privé, sera toutefois attentive au respect des règles d'urbanisme.

Rencontres d'Orly, la suite ?

J'ai participé à l'une des réunions organisées dans le cadre des Rencontres d'Orly. C'était bien de pouvoir nous exprimer sur la ville, mais quelle suite allez-vous y donner ?

Karim S.

Les rencontres d'Orly

Préparons l'avenir de notre ville

Les 69 propositions issues des Rencontres 2011 sont en ligne sur le site internet de la ville (mairie-orly.fr) et ont été adressées par courrier à l'ensemble des participants des réunions publiques. Un coupon-réponse permet à ceux qui le veulent d'aller plus loin et de participer à des ateliers de travail. Deux urnes ont été installées à l'accueil de l'Hôtel de Ville et du Centre administratif. Comme s'y était engagée la maire, la municipalité organisera les Rencontres 2012 à l'automne.

(publicité)

Pour adresser votre courrier au journal

Par mail
orlymaville@mairie-orly.fr

Par courrier
Mairie d'Orly
Direction de la communication
Journal municipal
Bp 90054
94311 Orly cedex

Stationnement

Rue des Hautes-Bornes, de nombreux automobilistes continuent de stationner en double file malgré les aménagements réalisés. Que comptez-vous faire ?

Eliane F.

Après une campagne de sensibilisation, les Agents de surveillance de la voie publique (Asvp) interviennent désormais pour verbaliser ces infractions au stationnement. Par ailleurs, la ville réfléchit à la mise en place d'une zone bleue sur certains sites afin de réguler le stationnement, en particulier aux abords des commerces.



- **Journal municipal de la ville d'Orly**
Mars 2012, n° 386 1,52 euro
- Directrice de la publication
Christine Janodet
Directrice de la communication / rédaction en chef
- **Patricia Delon**
Comité de rédaction
- **Marc Nivet et tous les services municipaux**
Rédaction
- **Caroline Bénévent, Fanny Boussier**
Photos
- **Corinne Guidal**
Conception graphique, maquette
- **François Daudier**
Publicité
- **Tél. 01 48 90 21 05**
- Internet
mairie-orly.fr
- Imprimerie
Desbouis Grésil Tél. 01 69 83 44 66
- Ce document est imprimé sur papier
- Pefc. 10-31-1444
- Issn 0397-3751
- Dépôt légal 6941P



GAZ.COM

point

installation • contrat d'entretien • dépannage
d'appareils à gaz et ramonage

01 48 52 15 14

www.gazpointcom.com

☎ 06 17 38 34 17 Fax : 01 48 92 18 39

8, avenue de l'aérodrome - 94310 ORLY

Tolérance et dialogue La Paix pour espoir

Lundi 30 janvier, j'ai été très honorée d'accueillir en mairie le Dr Izzeldin Abuelaish. Un homme au destin sans pareil, qui, après avoir grandi dans la pauvreté dans la Bande de Gaza, réussit à devenir à force de travail l'un des médecins les plus réputés au monde pour ses recherches sur l'infertilité. Grande figure de la médecine palestinienne, il traverse régulièrement la frontière pour travailler dans les hôpitaux israéliens.

Le 16 janvier 2009, une roquette israélienne frappe son domicile, tuant trois de ses filles et sa nièce. Les images en direct de la tragédie, les cris d'horreur et les appels au secours d'un père désespéré vont faire le tour du monde. Malgré sa douleur, le Dr Abuelaish refuse de s'enfermer dans la haine et poursuit, avec encore plus de détermination, son action pour la Paix, pour la réconciliation entre Palestiniens et Israéliens.

Plusieurs fois proposé pour le prix Nobel de la Paix, le Dr Abuelaish parcourt le monde pour délivrer un message de paix, de tolérance et de dialogue. Venu à Orly dans le cadre d'un réseau européen d'échange, le Dr Abuelaish nous a surpris, Alain Girard, Jacqueline Marconi et moi-même, par le sourire qui habille son témoignage d'un homme courageux, et digne d'un véritable humaniste.

Une leçon de vie et d'espoir pour chacun d'entre nous.

Christine Janodet
maire d'Orly



- **Février** 4
- Au fil du mois
- Ça s'est passé à Orly
- **Dossier** 6
- Jeunesse
- **Accompagner les jeunes au quotidien**
- **Actualité** 8
- Journée internationale
- **Les droits de la femme**
- Sécurité
- **Prévention des cambriolages**
- Education
- **Deux Orlysiens médaillés**
- Mobilisés pour sauver l'école
- **Environnement** 10
- Tri sélectif
- **Nouveaux jours de collecte**
- **Santé** 11
- Vaccination
- **Séances publiques**
- Santé publique
- **Antenne Orange...**
- **Famille** 12
- Vacances de printemps
- **4 destinations au choix**
- **Vie associative** 14
- Orlywood Prod
- **Salsa : ambiance caliente**
- **Sport** 15
- Tennis
- **Tournoi au féminin**
- Tennis de table
- **De 6 ans aux vétérans**
- **Omvf** 16
- Vacances d'été
- **A Oléron**
- **Economie** 17
- Aménagement
- **Du nouveau aux marchés**
- Entreprise
- **Plomberie.com**
- **Portrait** 18
- Claire Roy
- **Une histoire de femme**
- **Lectures** 19
- Bibliothèque jeunesse
- **Angoulême : les lauréats**
- **Conseil municipal** 20
- **Tribune** 21
- **Annonces** 22
- Carnet
- **Agenda** 23

Au fil du mois

Ça s'est passé à Orly

Vendredi 20 janvier

Simulateur de vol au Centre culturel

L'association Horizons artificiels proposait aux Orlysiens deux journées de découverte des métiers de l'aéronautique. Les élèves du collège Robert Desnos se sont installés dans le cockpit du Boeing 737 grâce au simulateur de vol.



Lundi 6 février

Noces d'Or de Téta et Albert Bendavid

Après 50 ans de mariage, Téta et Albert Bendavid célébraient leur noces d'or dans la salle des mariages. Après avoir relaté leur parcours, Paul Farouz, adjoint au maire, a ajouté : "Aujourd'hui, c'est un jour de joie, c'est un mariage, et c'est la raison pour laquelle, il a lieu un lundi, comme il y a 50 ans...".



Vendredi 17 février

Théâtre au centre de loisirs maternels Paul Eluard

Les enfants du centre de loisirs maternel Paul Eluard et leurs parents ont pu apprécier le spectacle "Tigrella, la Sorcière de la déchetterie", une comédie écologique et interactive, mélangeant théâtre et danse.



Vendredi 27 janvier

Vœux au personnel communal et médailles du travail

La municipalité présentait ses vœux au personnel communal et a ensuite procédé à la remise des médailles du travail. Christine Janodet a remercié le personnel communal pour la qualité du service rendu à la population avant d'énumérer les innovations qui contribuent à améliorer les services rendus aux Orlysiens (cuisine centrale, Forums jeunesse, développement durable...).

V Lundi 30 janvier

Visite du Dr Abuelaish, chirurgien de la paix

Christine Janodet, Alain Girard et Jacqueline Marconi ont eu l'honneur de recevoir la visite du Dr Abuelaish dans le cadre du Réseau européen d'échange sur les pratiques professionnelles des services Politique de la ville. Le Dr Abuelaish parcourt le monde pour délivrer un message de paix pour la tolérance et le dialogue.



1 Samedi 11 février Visite de chantier

- 2 Les élus, les responsables associatifs et les techniciens municipaux visitent les grands chantiers.
- 3 Un itinéraire aux multiples points d'étape : visite du Square Saint-Exupéry et ses résidences, nouveau Parc Mermoz, centre intergénérationnel, travaux de voirie à la Sablière, futurs équipements de la Pierre au Prêtre et découverte des maisons en bois à basse consommation avenue de la Victoire.
- 4

Jeunesse

Accompagner les jeunes

S'inscrivant dans un Projet éducatif global (Peg) et grâce aux informations fournies par l'analyse des besoins sociaux, la ville propose aux jeunes de multiples activités, les aide à réaliser leurs projets et à entrer dans le monde adulte en toute autonomie.

Des activités adaptées pour tous

Le Forum Pablo Neruda est un lieu de vie incontournable pour les jeunes. Tout au long de l'année s'y déroulent diverses activités : atelier hip-hop, street jazz, Foot en salle, cours d'anglais... En période scolaire, le forum propose aux jeunes de 12 à 17 ans un accueil, des sorties et des séjours. L'année dernière, 85 jeunes ont pu partir en vacances grâce à la ville. La réouverture du Forum Saint-Exupéry en juin a permis d'instaurer des temps forts spécifiques en week-end ou en soirée : soirée spectacle, fête de quartier, fête de la musique. La Direction de la jeunesse mène également des actions partenariales comme la fête du sport des ados, les cinémas en plein air, des projets équitation... des activités ludiques et éducatives pour tous !

Devenir autonome et réaliser ses projets

L'année dernière, 8 chantiers éducatifs ont permis à 29 jeunes d'acquérir une première expérience professionnelle. La ville encourage également à passer le Brevet d'aptitude aux fonctions d'animateurs (Bafa) grâce à un soutien méthodologique et une aide financière. Depuis 2003, le dispositif des bourses communales permet aux jeunes de partir en vacances ou de réaliser des projets humanitaires, solidaires, citoyens, sportifs, culturels ou de loisirs. Devenir adulte, c'est également devenir citoyen, avoir des droits et des devoirs. Ainsi, la Direction de la jeunesse propose une sensibilisation des jeunes au vote, à l'heure d'échéances électorales importantes. Actuellement, l'exposition "Pourquoi voter ?" se tient dans les locaux du Point information jeunesse (Pij) et des débats sont proposés sur ce thème.

L'accompagnement vers la vie active

De l'écoute à l'accueil personnalisé, le Pij informe les jeunes. Il propose en outre un accompagnement méthodologique pour la recherche d'un job ou d'un stage (ateliers d'aide à la rédaction de Cv et lettre de motivation, simulation d'entretien d'embauche) et fait participer les jeunes à la journée *jobs d'été* ou à des forums de métiers. La Direction municipale de la jeunesse mutualise les compétences avec la Mission Locale, notamment sur la manifestation "Je bouge pour ma rentrée" avec le Pij afin de lutter contre le décrochage scolaire. En 2011, celle-ci a permis à 244 jeunes du Val-de-Marne d'accéder à la formation, 66 jeunes à l'alternance et 865 jeunes à l'emploi.



Forums des métiers

Le forum des métiers de la création, qui a eu lieu en novembre 2011 à Villeneuve-le-Roi, a permis aux jeunes Orlysiens de rencontrer des professionnels.

Le Forum de la Pierre au Prêtre : un investissement d'avenir

Le Forum jeunesse de la Pierre au Prêtre doit ouvrir ses portes à la rentrée 2012. L'équipe d'animation y proposera du soutien scolaire, des activités de loisirs et des soirées à thèmes pour les ados. En s'appuyant sur un travail de concertation avec les Conseils de quartiers, les activités évolueront afin de répondre aux aspirations et attentes des jeunes.

es au quotidien

< Ateliers au Forum Pablo Neruda

Durant toute l'année et les vacances scolaires, de nombreux ateliers sont proposés.



Le point sur Chiffres clés

85 départs de jeunes en séjours et mini-séjours en 2011.

132 jeunes qui ont profité des sorties organisées pendant les vacances en 2011.

251 jours d'accueil pour le Forum Pablo Neruda en 2011.

507 participants au Forum Pablo Neruda en 2011.

21 agents (éducateurs, animateurs, personnel administratif...) au service de la jeunesse.

< Pratique du char à voile

En plus des séjours et mini-séjours, les jeunes peuvent savourer des moments ensemble lors de sorties organisées pendant les vacances scolaires.



^ Chantier éducatif

Mise en peinture des locaux du Service municipal de la jeunesse.

^ Séjour à Londres

L'occasion de découvrir une autre culture et de parler une autre langue.

Le mot de Mélissa R.
étudiante en licence Administration et échanges internationaux à l'Université de Créteil

Partir à l'étranger

"Grâce à la bourse que j'ai obtenue de la ville, je vais pouvoir partir à l'étranger faire un stage. Après avoir effectué un premier stage facultatif, j'ai voulu renouveler l'expérience dans le cadre de ma licence en administration et échanges internationaux. Toute l'équipe du Pij m'a beaucoup aidée à constituer mon dossier et à le présenter devant une commission en novembre. Pouvoir réaliser ses projets, c'est important pour les étudiants qui souhaitent découvrir de nouvelles expériences, une autre culture et c'est un atout sur le marché du travail."

Journée internationale Les droits de la femme

La journée internationale des droits de la femme est célébrée le 8 mars dans le monde entier. Une journée dédiée aux revendications féminines pour l'accès à l'égalité salariale, politique et sociale.

Cette année, la ville met à l'honneur le Cmeaf qui fête ses 40 ans d'existence. Un service municipal créé par des femmes pour les femmes et dont la naissance a été soutenue par Gaston Viens, alors maire d'Orly. Une exposition des travaux des femmes sera présentée au Centre culturel. La journée se poursuivra par la pièce de théâtre *A mon âge, je me cache encore pour fumer*. Une pièce qui trace neuf portraits, qui touchent et émerveillent les esprits. C'est dans un hammam, au cœur d'Alger, que ces femmes révèlent leur destin : elles dévoilent, sans pudeur, leurs peurs, leurs rêves, leurs regrets. Elles abordent différents sujets : religion, sexe, politique... et les hommes.

Sécurité Prévention des cambriolages

Martial Berne, commissaire de Police de Choisy-le-Roi, propose quelques mesures simples pour protéger son domicile.

En 2011, 173 faits de cambriolages ont été recensés à Orly. Sur ces 173 faits, 22 ont concerné des commerces et administrations et 151 des particuliers. Les cambrioleurs ont une nette préférence pour les pavillons (50 %) mais ils opèrent également dans les appartements (25 %) et dans les boxes et caves (25 %). Les matériels volés sont facilement écoulés sur des sites internet de vente entre particuliers et, pour les bijoux, auprès de sociétés d'achat d'or. Si les faits sont difficiles à élucider, la police effectue systématiquement des recherches d'empreintes génétiques et palmaires. Afin de se prémunir contre ses vols, Martial Berne donne quelques conseils faciles à mettre en œuvre.

Les pavillons

- Installer une alarme et/ou des caméras de vidéo-surveillance (même factices). Au besoin, mettre un autocollant sur la fenêtre "Habitation sous alarme" ou "Habitation vidéo-surveillance".
- Installer des volets aux fenêtres et les fermer à chaque absence.
- S'inscrire aux opérations tranquillité vacances (auprès du commissariat de police de Choisy-le-Roi ou du bureau de police d'Orly).
- Annoncer ses absences (mêmes de courte durée) à ses voisins.
- Ne pas hésiter en cas de présence d'individus étrangers au voisinage à informer les services de police.
- S'équiper d'un coffre scellé au mur pour les bijoux.

Les appartements

- Renforcer sa porte d'entrée par un cadre métallique.
- S'équiper d'un coffre scellé au mur pour les bijoux.
- S'inscrire également aux opérations tranquillité vacances (sachant que les policiers pénètrent dans les parties communes).

Thiais-Orly Rugby Les entreprises se mobilisent

Le futur grand stade de la Fédération française de rugby (Ffr) attire les grandes entreprises du Val-de-Marne mais aussi les Pme qui apportent spontanément leur soutien. Lundi 30 janvier, alors



qu'officiellement les Club des entreprises étaient lancés lors d'une conférence de presse, une première liste de 15 était publiée. 65 ont rejoint le Club quelques jours plus tard, l'objectif étant de rassembler les 500 entreprises avant la décision définitive de la fédération. Depuis le 8 février, le site thiais-orly-rugby-entreprises.com permet de rejoindre le Club et d'en signer la charte.



Les boxes et caves

Voir avec le bailleur ou la copropriété pour que soient installés des systèmes d'éclairage automatiques et de vidéo-surveillance.

Un correspondant sécurité du Commissariat peut venir à votre domicile réaliser un diagnostic et vous conseiller pour sécuriser votre habitation. Si vous êtes témoin d'un cambriolage : faites le 17 ou le numéro du commissariat de Choisy-le-Roi.

Contact

Commissariat de Choisy-le-Roi

01 48 90 15 15

Bureau de Police d'Orly

01 58 42 20 40

L'armée de terre, partenaire des jeunes pour l'emploi

De nombreux jeunes du Val-de-Marne ont intégré l'Armée de terre au cours de l'année 2011. Au niveau national, l'institution a recruté près de 13 000 jeunes de tous niveaux, dont 108 via le Cirfa (Centre d'information et de recrutement des forces armées) de Choisy-le-Roi. Pour 2012, 12 000 nouvelles recrues sont prévues.

Cirfa du Val-de-Marne
01 48 84 40 00

Formation

Passeport pour votre carrière

Le lycée Armand Guillaumin accueille les élèves et leur famille à une journée porte ouverte samedi 17 mars de 9h à 12h, afin de découvrir les locaux, les formations possibles en coiffure et esthétique,



du Cap au bac pro et Bts. Une réunion d'information pour les Bts est prévue à 9h.

Lycée des métiers Armand Guillaumin
Rue Pierre Corneille

Le Centre des formations industrielles (Cfi) présentera ses formations sur les métiers de la maintenance des véhicules, énergie et plasturgie, lors de sa journée porte ouverte samedi 24 mars de 10h à 18h.

Cfi
5, place de la Gare des Saules

A l'Institut médico-éducatif (Ime) Robert Desnos, vendredi 30 mars de 13h à 16h30 et samedi 31 mars de 9h à 11h30, ce sont les élèves qui assurent la visite de l'Institut au côté des professionnels et présentent les travaux réalisés dans l'année.

Ime Robert Desnos
1, rue Buffon

Education Mobilisés pour sauver l'école

Parents d'élèves, enseignants et élus se mobilisent pour défendre le service public de l'école face à la redéfinition de la carte scolaire annoncée par l'Inspection d'académie, ayant pour conséquence des suppressions de postes et une restriction de moyens.

Sont prévues la fermeture d'une classe d'adaptation (Clad), la suppression de postes spécifiques de lecture en Cp, l'ouverture d'une seule classe à Joliot-Curie. Ainsi, après les Rased, les postes spécialisés "hors classe" sont menacés. Les mesures concernent essentiellement les quartiers populaires, dont 13 Zones d'éducation prioritaires. Elles touchent également la scolarisation des enfants de 2 à 3 ans prévoyant un accueil en maternelle en fonction des places disponibles. A l'heure actuelle, la mobilisation est multiple : banderoles hissées devant les écoles des différents quartiers, une centaine de parents d'élèves présents aux assemblées générales, blocage des parents, grèves des enseignants, réunion du collectif des maires du Val-de-Marne le 14 février à Orly.



Une délégation, conduite par la maire et Maurice Chauvet, maire adjoint chargé de la vie scolaire et de l'action éducative, était présente à la manifestation du 15 février devant la Préfecture où près de 600 personnes étaient réunies.

Lors du Conseil municipal du 16 février, les élus ont adopté un vœu d'urgence pour "sauver l'école". Une forte progression du mouvement est attendue.

Tri sélectif Nouveaux jours de collecte

Attention

A partir du 1^{er} avril, pour les pavillons et les immeubles collectifs (hors Tribornes) vos nouveaux jours de collecte seront les suivants :

| | emballages | ordures ménagères |
|------------|------------|------------------------|
| pavillons | mercredi | mardi et samedi |
| collectifs | mercredi | lundi, jeudi et samedi |



Les animateurs de tri



Emballages

Acier et aluminium
aérosols, canettes, boîtes de conserve, barquettes...

Plastique
flacons, bouteilles...

Papier et carton
journaux, magazines, briques alimentaires, cartonnets...

Animateurs du tri
01 48 90 20 08/20 09

SIE-03 ECO EMBALLAGES

Les horaires de collecte ne changent pas : les déchets doivent être sortis le jour même de la collecte avant 6h ou la veille à partir de 20h. Les modalités de collecte pour les Tribornes et le verre restent les mêmes. Charlotte et Christian sont vos deux animateurs de tri. Leur mission : sensibiliser les habitants au tri sélectif et vérifier qu'il est bien fait. Ils peuvent venir à votre rencontre le mercredi en soirée et le samedi matin. Ils répondent à vos questions au : 01 48 90 20 08 / 20 09.

(publicité)

Déchets verts La reprise

La collecte des déchets verts reprend le 5 mars. Elle aura lieu tous les lundis à partir de 15h. La municipalité fournit gratuitement les sacs prévus à cet effet, disponibles auprès du Service



communal d'hygiène et de santé (Schs). Ils doivent être présentés à la collecte ouverts, avec vos coordonnées inscrites sur le sac au feutre indélébile. Les branches doivent être nouées en fagots avec une ficelle biodégradable, à côté des sacs. Retrouvez les modalités de collecte sur le site internet de la ville d'Orly.

Entreprise de Peinture

Maurice Champigny

mauricechampigny@yahoo.fr

Pose Papiers Peints - Ravalement
Revêtements de sols - Vitrerie - Peinture
Décoration - Lavage façades

3, rue Pierre Corneille 01.48.53.47.49
94310 ORLY Port. 06 12 04 82 74

CAF du Val-de-Marne sur rendez-vous

Depuis le 1^{er} février, la Caisse d'allocations familiales (Caf) du Val-de-Marne reçoit ses allocataires exclusivement sur rendez-vous, du lundi au vendredi de 9h à 16h. Il suffit d'appeler ce numéro vert 0 800 2012 94 (appel gratuit), du lundi au vendredi de 9h à 17h, pour un rendez-vous sous 48h. Pas d'attente, un service personnalisé et plus de souplesse dans votre emploi du temps !

Prévention Journée nationale de l'audition

La 15^e Journée nationale de l'audition aura lieu le jeudi 8 mars. Parmi les cinq sens, l'audition est fondamentale à tous les âges de la vie. Dès la maternité, il est possible de dépister facilement les surdités. En cas de problèmes scolaires, de langage, de lecture et d'otites, les enfants sont à surveiller. A l'adolescence et l'âge adulte, les risques sont liés à l'écoute de la musique et à l'environnement de travail. Pour se protéger des sons trop forts, il existe des dispositifs antibruit et il est facile de baisser le son. En vieillissant, des moyens de correction auditive,



les prothèses, permettent une bonne amélioration. Les oto-rhino-laryngologistes peuvent dépister les anomalies ou les maladies de l'oreille et proposer des solutions. N'attendez jamais en cas de baisse auditive et consultez rapidement pour ne pas laisser s'aggraver une surdité. La salle du Conseil municipal sera équipée d'une "boucle" pour faciliter l'audition des malentendants.

Psychologue

Fatoumata Traore-Jad, psychologue clinicienne s'est installé, 20, avenue Adrien Raynal à Orly. 01 48 52 60 21 – 06 61 40 24 50

Vaccination Séances publiques

La Direction municipale de la santé propose des séances de vaccination publiques gratuites, tous les premiers et troisièmes vendredis de chaque mois, de 17h à 18h30, au Centre Calmette.

Ces séances sont destinées aux enfants de plus de 6 ans et aux adultes. Elles se déroulent en présence d'un médecin assisté d'une infirmière et d'une secrétaire du Service communal d'hygiène et de santé (Schs). L'année dernière, elles ont permis à 668 personnes d'être vaccinées. Différents vaccins sont fournis gratuitement grâce au soutien financier de l'Agence régionale de santé (ARS) : tétanos, diphtérie, poliomyélite, coqueluche, rougeole, oreillons, rubéole, méningocoque C et hépatite B. Les prochaines séances auront lieu le 9 et le 23 mars.

Service communal d'hygiène et de santé
01 48 90 20 10

Santé publique Antenne Orange...

Dans le cadre de sa démarche de prévention et de santé publique, la commune a reçu favorablement la sollicitation d'une association des riverains "Orly-Thiais-Grignon".

La demande de cette association concerne l'impact de l'antenne Orange installée sur l'emprise du réseau ferré de France à proximité de la rue Jenner. Le bureau d'études Apave Parisienne a été missionné par la ville d'Orly pour réaliser ce diagnostic. Des mesures à la sonde isotropique large bande ont été effectuées en 25 points du quartier ainsi que 2 mesures spectrales détaillées sur le parking club house à hauteur du 38, rue Jean Jaurès et rue Jenner. Le rapport établi par l'Apave Parisienne précise que toutes les valeurs mesurées conformément au protocole Anfr respectent les limites fixées par le décret du 3 mai 2002 relatif aux valeurs limites d'exposition du public aux champs électromagnétique et par la recommandation du conseil de l'Union européenne. Le champ total le plus important mesuré est 24.3 fois inférieur au seuil le plus contraignant et se situe au niveau des terrains de tennis, rue Jean Jaurès. Une réunion s'est tenue en mairie en présence des représentants des riverains et des Conseils de quartier. Elle était présidée par Ghislaine Patry, maire adjointe en charge du cadre de vie.

Site internet :
catoradio.fr



Vacances de printemps 4 destinations au choix

Pour les vacances de printemps, la Direction de la vie scolaire et de l'action éducative et la Caisse des écoles proposent aux enfants de découvrir la montagne ou l'Angleterre.

Au programme : un séjour à Arêches dans le centre de vacances d'Orly, un séjour citoyen à la montagne dans l'Isère et deux séjours en Angleterre.



Séjour à Arêches

Le centre de vacances d'Orly, situé à Arêches, est entouré d'un parc de 6 hectares et offre une vue panoramique sur ce village typiquement savoyard. Il se trouve à 1 000 mètres d'altitude, au cœur du massif du Beaufortain. Cette année, la Caisse des écoles d'Orly propose aux enfants âgés de 6 à 11 ans un séjour "Activités Trappeur". En fonction de la météo, il leur sera proposé les activités suivantes : randonnée, raquette, découverte de la forêt, des insectes et des animaux, construction de cabanes, travaux manuels avec la récupération d'objets de la nature... Ce séjour se déroulera pendant les vacances de printemps, du mardi 16 avril au jeudi 26 avril.

Séjour citoyen à l'Alpes du Grand Serre

Ce séjour accueillera des jeunes âgés de 12 à 14 ans à proximité de la station du Grand Serre (Isère), du dimanche 15 avril au dimanche 22 avril. Ils seront hébergés dans un chalet offrant les agréments et la richesse d'un site de montagne aux portes du Parc national des Ecrins. Les activités proposées tourneront autour de la citoyenneté : pratique de la mini-moto et du mini-quad avec des initiations à la prévention routière, visite d'une tournerie sur bois proposée par un artisan local acteur de la vie de la station, balades en montagne avec découverte de la faune et de la flore ou encore découverte des saveurs et des traditions locales au travers d'ateliers culinaires. Les jeunes pourront également pratiquer des activités sportives (escalade, patinoire...).

Comment s'inscrire ?

Renvoyez le bulletin de pré-inscription par courrier ou déposez-le dans la boîte aux lettres de la Direction de la vie scolaire et de l'action éducative.

Aucune pré-inscription ne pourra être prise autrement.

Pour que celle-ci soit prise en compte, il convient de joindre :

- un chèque d'acompte de 50 euros libellé à l'ordre du Trésor public ;
- la photocopie de la carte nationale d'identité du jeune ;
- une autorisation de sortie de territoire pour les mineurs ou
- un passeport en cours de validité ;
- la carte européenne d'assurance maladie.

Pour les ressortissants hors union européenne, merci de bien vouloir contacter l'ambassade ou le consulat de votre pays.

Adresse de l'envoi du bulletin de pré-inscription :

Centre administratif

Direction de la vie scolaire et de l'action éducative

Bp 90054

94310 Orly cedex

Attention : si vous n'avez pas intégralement réglé le solde des

Tarifs (en euros)

| QF | de | à | Arêches | | Grand |
|--------------|-------|------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| | | | 1 ^e enfant | 2 ^e enfant | 1 ^e jeune |
| A | 0 | 134 | 119,00 | 95,30 | 148,80 |
| B | 135 | 220 | 165,00 | 132,00 | 165,30 |
| C | 221 | 306 | 210,80 | 168,60 | 181,80 |
| D | 307 | 392 | 256,60 | 205,30 | 198,40 |
| E | 393 | 478 | 293,30 | 234,60 | 209,40 |
| F | 479 | 564 | 329,90 | 263,90 | 220,40 |
| G | 565 | 650 | 366,60 | 293,30 | 231,40 |
| H | 651 | 736 | 403,20 | 322,60 | 242,40 |
| I | 737 | 822 | 449,10 | 359,30 | 270,00 |
| J | 823 | 908 | 494,90 | 395,90 | 297,50 |
| K | 909 | 994 | 540,70 | 432,60 | 325,10 |
| L | 995 | 1080 | 586,50 | 469,20 | 352,60 |
| M | 1081 | 1166 | 632,30 | 505,80 | 380,20 |
| N | 1167 | 1252 | 678,20 | 542,60 | 407,70 |
| O | >1252 | | 724,00 | 579,20 | 435,30 |
| Hors commune | | | 916,40 | | 551,00 |

séjours précédents, votre pré-inscription ne sera pas prise en compte.

Quand s'inscrire ?

Les pré-inscriptions débuteront le lundi 5 mars et seront closes le mardi 20 mars. Elles seront traitées dans l'ordre de leur arrivée. Une fois l'inscription validée, vous recevrez le dossier complet. Celui-ci est à remplir et à retourner à la Direction de la vie scolaire et de l'action éducative avec l'ensemble des pièces demandées.

Annulation

En cas de désistement, vous devrez adresser un courrier recommandé avec accusé de réception à la Direction de la vie scolaire et de l'action éducative. Si votre demande intervient pour des raisons médicales, vous pourrez obtenir le remboursement intégral des sommes versées en joignant à votre courrier un justificatif médical. Pour tout autre motif, l'acompte versé sera conservé. Dans tous les cas, si le désistement intervient moins de 15 jours avant la date du départ, le montant de l'inscription est dû.

Séjour anglophone à Overstrand (Angleterre)

Ce séjour se déroulera à Overstrand, dans le Norfolk, du dimanche 15 au dimanche 22 avril. Il accueillera les jeunes scolarisés en classe de 5^e et de 4^e. L'hébergement se fera dans le centre Overstrand Hall, qui offre une vue exceptionnelle sur la mer du Nord. La semaine sera rythmée par des cours d'anglais le matin assurés par des professeurs britanniques qualifiés et par la découverte et la pratique d'activités sportives l'après-midi (escalade, tir à l'arc, football, badminton...). Ce programme sera complété par une journée d'excursion pour découvrir la cité royale de Sandringham et la ville d'Ipswich.



Séjour anglophone à Eastbourne (Angleterre)

Ce séjour se déroulera à Eastbourne, dans la région de Brighton, au sud de Londres, du dimanche 15 au dimanche 22 avril. Il s'adresse aux jeunes scolarisés de la 3^e à la terminale. Les jeunes seront hébergés en pension complète dans des familles d'accueil connues de l'organisateur. Les jeunes alterneront les cours d'anglais le matin dans une école agréée par le British Council, des visites et des activités sportives l'après-midi (découverte des villes d'Eastbourne et de Hastings ou de Brighton, tennis, football, baseball...). Une journée d'excursion permettra aux jeunes de découvrir la capitale, Londres.

| Serre | Overstrand | | Eastbourne | | |
|-------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | 2 ^e jeune | 1 ^e jeune | 2 ^e jeune | 1 ^e jeune | 2 ^e jeune |
| | 119,00 | 202,50 | 162,00 | 222,70 | 178,20 |
| | 132,20 | 225,00 | 180,00 | 247,50 | 198,00 |
| | 145,40 | 247,50 | 198,00 | 272,20 | 217,80 |
| | 158,70 | 270,00 | 216,00 | 297,00 | 237,60 |
| | 167,50 | 285,00 | 228,00 | 313,50 | 250,80 |
| | 176,30 | 300,00 | 240,00 | 330,00 | 264,00 |
| | 185,10 | 315,00 | 252,00 | 346,50 | 277,20 |
| | 193,90 | 330,00 | 264,00 | 363,00 | 290,40 |
| | 216,00 | 367,50 | 294,00 | 404,20 | 323,40 |
| | 238,00 | 405,00 | 324,00 | 445,50 | 356,40 |
| | 260,10 | 442,50 | 354,00 | 486,70 | 389,40 |
| | 282,10 | 480,00 | 384,00 | 528,00 | 422,40 |
| | 304,20 | 517,50 | 414,00 | 569,20 | 455,40 |
| | 326,20 | 555,00 | 444,00 | 610,50 | 488,40 |
| | 348,20 | 592,50 | 474,00 | 651,70 | 521,40 |
| | | 750,00 | | 824,96 | |



Bulletin de pré-inscription

Remplissez complètement et lisiblement ce bulletin. Une réponse écrite vous sera adressée. Aucune réponse ne sera communiquée par téléphone.

1^{er} enfant/jeune

Arêches Grand Serre Overstrand Eastbourne

Nom de l'enfant _____ Prénom _____

Date de naissance _____ / _____ / _____ Sexe M F

2^e enfant/jeune

Arêches Grand Serre Overstrand Eastbourne

Nom de l'enfant _____ Prénom _____

Date de naissance _____ / _____ / _____ Sexe M F

Responsable

Nom du responsable _____ Prénom _____

Adresse _____

Tél. dom _____ travail _____ portable _____

Fait à Orly : _____ le : _____

Signature (du père, de la mère ou du tuteur légal) obligatoire, précédée de la mention "lu et approuvé" :

Orlywood Prod Salsa : ambiance caliente

Que diriez-vous d'apprendre à danser la Salsa ?

L'Association Orlywood Prod propose des cours pour enfants et adultes, animés par André, un professeur qui fait partager sa passion dans la joie et la bonne humeur. En solo, en couple ou à plusieurs, venez danser sur des rythmes cubains, ambiance caliente !

Au Stade Méliès, le mercredi :

de 18h à 19h : cours pour enfants (dès 10 ans)

de 19h à 21h : cours pour adultes

Cotisation à l'année : 50 euros



Contact

Cesar : 06 13 69 55 48

André : 06 87 87 66 92

Meti'styl

Move your art

L'association Meti'styl propose un moment de partage autour du hip-hop au Centre Culturel, le 10 mars, à l'occasion du festival *Move your art*. Venez à la rencontre de danseurs de hip-hop, explorant un même art à travers différents univers.

Vendredi 10 mars à 20h

Centre Culturel

Entrée 8 euros



Amopa 94

La section départementale du Val-de-Marne de l'Association des membres de l'Ordre des palmes académiques (Amopa 94) tiendra son assemblée générale, à laquelle sont conviés tous les titulaires de cette décoration, samedi 24 mars à Bry-sur-Marne.

Christian Beaujean,

vice-président de la section

01 46 86 71 23

Comité de jumelage Après l'Italie en 2011...

Cette année, le Comité de jumelage se propose de mettre à l'honneur la Guadeloupe.



Pointe-à-Pitre fut la première ville à officialiser un jumelage avec la ville d'Orly en juillet 1973.

Du mardi 13 mars au lundi 9 avril, se tiendra une exposition photos dans le hall du Centre administratif, sur les différents aspects de la ville de Pointe-à-Pitre. Le vernissage aura lieu mercredi 14 mars à 18h dans le hall du centre administratif.

Terre Humaine

De nombreuses activités et sorties sont organisées en ce mois de mars. Mardi 6 mars, visite du musée de la Préfecture de police (une autre visite est prévue au mois de mai). Dimanche 18 mars, visite guidée de la cathédrale Saint-Denis, haut lieux de l'histoire de France. Samedi 24 mars, *atelier boîtes*. L'association précise qu'il est préférable de s'inscrire aux ateliers et qu'il vous sera précisé à ce moment-là les différents détails. Enfin, concernant les prix des collégiens, le jury se réunira vendredi 30 mars au Centre culturel (jury auquel participe l'association *Terre Humaine* en lien avec la Médiathèque et les deux collèges d'Orly).

Hommage Jean Courcelle nous a quittés

Jean Courcelle, président de l'Avenir sportif d'Orly Basket depuis près de 30 ans, est décédé le 17 février.



Consacrer son temps aux autres a toujours été une évidence pour Jean, dans sa vie privée, comme professionnelle. Pompier de Paris, son métier l'aura emmené au Mexique ou en Roumanie pour sauver des vies. Basketteur passionné, il est arrivé au club d'Orly dans les années 70. Très vite, son goût pour la vie associative l'a poussé à prendre des responsabilités au sein de l'Aso. Son implication a été récompensée par la Direction départementale de la jeunesse et des sports (médaille d'argent) et par la Fédération française de basket-ball (médaille d'honneur). Mais plus que ces honneurs, c'est bien sa disponibilité, sa gentillesse et son sens du partage que nous retiendrons tous. Christine Janodet, Gaston Viens et la municipalité ainsi que les responsables de l'Aso ont rendu hommage à Jean Courcelle et assuré sa famille de leur soutien.

Aso Foot : Journée de l'arbitrage

L'Aso convie tous les adhérents et les parents à venir participer à une journée de l'arbitrage le 10 mars, de 14h à 17h, au stade Mermoz. En présence de l'équipe de l'Aso, d'un étudiant en sport et des deux arbitres du district, de nombreuses animations seront proposées. Entrée libre sans réservation, tenue sportive conseillée !

Tennis Tournoi au féminin

Dimanche 5 février, la section tennis de l'Aso avait organisé une sortie avec ses adhérents, au tournoi féminin Gdf-Suez de Coubertin.

La section Tennis de l'Aso s'était donné rendez-vous au Rer d'Orly pour se rendre au tournoi féminin Gdf-Suez. Cette année, les enfants des Restos du cœur, que le club sensibilise au tennis tous les samedis matin, ont eu le plaisir de participer à cette sortie. La découverte de ce tournoi fut pleine de surprises tant par la qualité des rencontres de tennis de haut niveau que par l'atmosphère qui régnait dans les tribunes.



Les jeunes ont pu rencontrer la célèbre joueuse française Amélie Mauresmo et se faire dédicacer ses photos. D'autres se précipitaient vers les joueuses gagnantes pour un autographe.

Tennis de table De 6 ans aux vétérans

Depuis 30 ans, la section tennis de table de l'Aso s'est dotée d'encadrants bénévoles.

La section est aujourd'hui composée de 40 adhérents, de l'âge de 6 ans à vétérans. Samedi 4 et dimanche 5 février, lors du championnat de France Fsgt, Sébastien Guillerm a reçu la médaille d'argent et José Luzen la médaille de bronze. Il y avait 284 participants venus de toute la France dont 9 sportifs d'Orly. L'ensemble des sportifs de la ville a atteint les huitièmes voire les quarts de finale, toujours dans un esprit sportif et convivial.

Vacances d'été A Oléron

Retrouvez-nous sur
www.omvf.fr

Dans la commune de Grand Village, sur l'île d'Oléron (Charente-Maritime), le camping municipal d'Orly, La Giraudière, est situé à 35 km de Rochefort et 520 km de Paris.

Formule camping caravaning

Vous pouvez camper sur le terrain en utilisant votre matériel personnel (tente ou caravane) du 1^{er} juin au 30 septembre. Vous réglez sur place en fin de séjour.

Formule locations de caravanes et bungalows

Aux familles ne possédant pas de matériel, l'Omvf loue des caravanes ou des bungalows légers à la semaine, avec tout le matériel nécessaire. Equipement prévu : lits, chaises, table, réchaud, lampe, jerrycan, cuvette et réfrigérateur. Vous devez apporter : linge de toilette et de table, draps ou duvets. Le branchement électrique est compris.

Formule location de gîtes

Appartements entièrement équipés pouvant recevoir 4 à 6 personnes selon le logement, dans le meilleur confort. La capacité du logement devra être strictement respectée. Renseignez-vous aux permanences.

Versement obligatoire d'une caution de 150 € (sur place) remboursable en fin de séjour après état des lieux et paiement de la taxe de séjour (0,40 € par jour / adulte).

Location à la quinzaine en priorité.

En juillet et en août, la location des gîtes est proposée uniquement aux familles orlysiennes. Les extérieurs seront acceptés dans la limite des places disponibles.

Apporter draps, taies d'oreiller, le linge n'étant pas fourni.

La totalité du séjour doit être réglée à l'inscription.

Arrivée et accueil : samedi après 17h.

Départ, état des lieux : samedi avant 11h.

Tarif location de gîtes

(en euros, par semaine)

| quotien | groupe | 4 pers. | 6 pers. |
|--------------|--------|---------|---------|
| A B C | IV | 240 | 300 |
| D E F G | III | 280 | 340 |
| H I J K | II | 320 | 380 |
| L M N O | I | 360 | 420 |
| hors commune | | 430 | 520 |

Tarif camping caravaning

(en euros, par jour)

| | Orly | ext. |
|---------------------------|--------|--------|
| adulte > 12 ans | 2,60 | 3,80 |
| enfant < 12 ans | 1,60 | 2,60 |
| branchement électrique | 2,60 | 3,80 |
| emplacement type 1 | | |
| tente 1-2 pers. | 2,00 | 3,20 |
| emplacement type 2 | | |
| caravane, tente familiale | 2,60 | 3,80 |
| taxe de séjour > 12 ans | ± 0,20 | ± 0,20 |

Tarif location de caravanes ou bungalows

(en euros, par semaine)

| | Orly | ext. |
|-----------|------|------|
| caravane | 140 | 200 |
| estivante | 200 | 250 |

Accès

Par la route : Orly, autoroute A10 jusqu'à Saintes (péage), puis suivre direction Oléron. Après le pont : direction Saint-Trojan-les-Bains.

Par le train : Paris-Austerlitz jusqu'à Rochefort, puis correspondance en autocar jusqu'au camping.



Inscriptions

Vous serez convoqués. Priorité aux familles qui ne sont pas parties durant l'été 2011.

Pour constituer le dossier, un représentant de chaque famille doit se présenter à la permanence, muni des documents suivants :

- la convocation du secrétariat ;
 - un justificatif de Quotient familial (ou avec 3 fiches de paye + quittance de loyer) ;
 - un justificatif de domicile ou d'adhésion à une association orlysiennne (l'Omvf conservera les pièces justificatives) ;
 - le livret de famille, notamment pour les enfants ;
- L'adhésion à l'Omvf est obligatoire, 30 € par famille et par an.



Permanences de M. Grimaldi

Mardi, mercredi et jeudi de 18h à 20h, à partir du 1^{er} mars au Centre administratif

7, avenue Adrien Raynal
01 48 90 20 00

Vacances de Pâques

Places disponibles en gîte aux vacances de Pâques à Oléron, du 14 au 21 avril et du 21 au 28 avril.

Fiche de pré-inscription

(uniquement pour juillet et août)

A renvoyer à l'Omvf
à l'attention de Sandra Loga
Mairie d'Orly
7, avenue Adrien Raynal
94310 Orly

Nom _____

Prénom _____

Adresse _____

Forum alternance et jobs d'été

Mercredi 28 mars de 10h à 18h, Aéroports de Paris en partenariat avec le Pôle emploi à la Maison du développement durable de l'aéroport Paris-Orly organise le forum alternance et jobs d'été. Cette initiative offre l'opportunité aux populations riveraines d'accéder aux différentes offres de stages en alternance et/ou jobs d'été des entreprises aéroportuaires ainsi que des entreprises des zones d'activités voisines.

Avenue Jean-Pierre Bénard
91200 Athis-Mons
01 49 75 90 70

Commerce Hôtel de la gare



Hamed et Hakim Boudjit, père et fils associés, ont ouvert depuis le 15 février un hôtel, avenue de l'Aérodrome. Anciens commerçants tous les deux, ils ont racheté les murs de cet ancien bar-hôtel et durant deux ans ont effectué des travaux. L'hôtel comprend 12 chambres et propose le petit déjeuner.

Hôtel de la gare
1, avenue de l'Aérodrome
01 48 92 81 32



Aménagement Du nouveau aux marchés

La ville prévoit des perspectives en termes d'aménagement et de commerces pour les marchés des Terrasses et du Vieil Orly.

D'importants travaux sont prévus à long terme pour le marché des Terrasses. En 2012, au programme : peinture à l'intérieur du marché, mise en place d'un panneau électrique pour chaque commerçant et remplacement des vitres en hauteur. La place du marché du centre



ancien, fruit d'études menées conjointement par la ville et la Semorly (Société d'économie mixte de la ville d'Orly), verra à ses alentours l'aménagement d'un futur restaurant gastronomique au sein de l'ancienne maison du Docteur Gouy, une agence bancaire, des logements et une halle couverte. La Villa d'Arpin accueillera au rez-dechaussée un commerce alimentaire de proximité tandis que les locaux de l'ancienne Bnp seront destinés à des activités de services.

Entreprise Plomberie.com

Luis Pereira, 31 ans, a créé sa société de plomberie depuis 15 mois et travaille en collaboration avec la société Gaz.com, installée à Orly depuis 2006.

Luis Pereira a fait ses études de plomberie à l'école Maximilien Perret à Alforville avec Daniel Marqués, un des gérants de la société Gaz point com. Après 10 ans d'expérience, il crée une Eurl. Il emploie un plombier et un apprenti et travaille en collaboration avec Gaz point com. Il intervient pour tous types de travaux sanitaires et chauffage et propose à ses clients un catalogue comprenant un large choix de produits, sélectionnés parmi les plus grandes marques.

01 46 81 40 37
www.plomberiepointcom.com



Claire Roy

Une histoire de femme

Claire Roy, parisienne, arrivera à Orly en 1984. Maman de deux filles, grand-mère d'une petite fille, un destin au féminin puisque, aujourd'hui, c'est par le biais du Cmeaf qu'elle s'investit auprès des femmes.

Claire Roy a toujours baigné dans le domaine de la création. Une grand-mère et une mère modiste, un père décorateur d'intérieur, elle obtiendra un diplôme à l'école Paul Poiret à Paris de "mesure et création de mode". Durant plusieurs années, elle sera responsable d'un atelier dans le prêt-à-porter de luxe. Après une pause pour l'éducation de ses deux filles, elle enseignera la couture puis le patchwork au Cmeaf, avant d'en devenir la responsable.

De fil en aiguille...

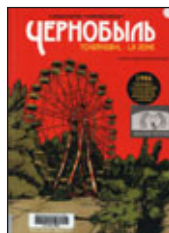
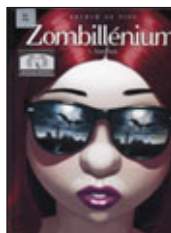
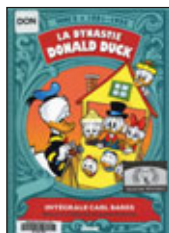
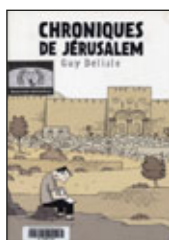
En 1988, un poste se libère au sein du Cmeaf. Une occasion pour elle de reprendre une carrière professionnelle après une parenthèse de 3 ans. Elle enseignera la couture puis le patchwork, des passions qu'elle aime à partager et à transmettre auprès de ces femmes avides d'apprendre. Lorsque la directrice du Cmeaf, Claude Rochet, part à la retraite, elle se voit proposer son poste. Aujourd'hui, responsable, elle n'en reste pas moins et surtout enseignante. *"Ce poste m'apporte beaucoup plus que mon ancien emploi dans la mode tant au point de vue professionnel que relationnel. J'ai trouvé auprès de ces femmes des amies, une seconde famille, un espace où les liens se tissent au fil du temps."*

> Passion et création... transmettre et recevoir...

Conjuguer passion et travail, une réalité pour Claire Roy, une femme passionnée de création, d'arts plastiques, de peinture chinoise par le biais de cours pris au musée Guimet à Paris et de voyages. Ses inspirations, elle les trouve auprès des femmes du Cmeaf, des femmes de 20 à 85 ans, un mélange social, intergénérationnel. Des femmes qui sortent de leur quotidien et, qui, pour certaines, sans formation, sans profession, ont un beau potentiel de créativité. Son objectif : valoriser la femme, concrétisé lors du défilé et d'expositions du Cmeaf. Ses voyages, elle les organise à travers, et grâce aux cultures des autres : un de ses plus beaux voyages, le Népal. A la question *"Que pensez-vous de la journée de la femme ?"*, Claire répond sans hésitation : *"La femme a besoin de s'épanouir, de trouver une place dans la société. La femme doit continuer à se battre pour les générations futures. Le 8 mars permet de réfléchir sur notre condition."*

Bibliothèque jeunesse Angoulême : les lauréats

Comme chaque année, les bibliothécaires vous présentent les lauréats 2012 du Festival international de la bande dessinée d'Angoulême.



Fauve d'or du meilleur album Chroniques de Jérusalem Guy Delisle

Editions Delcourt

Guy Delisle et sa famille s'installent pour une année à Jérusalem. Pas évident de se repérer dans cette ville aux multiples visages, animée par les passions et les conflits depuis près de 4 000 ans. Au détour d'une ruelle, à la sortie d'un lieu saint, à la terrasse d'un café, il laisse éclater des questions fondamentales et nous fait découvrir un Jérusalem comme on ne l'a jamais vu.

Prix Regard sur le monde Une vie dans les marges Yoshihiro Tatsumi

Editions Cornélius

Ultime chef d'œuvre de Yoshihiro Tatsumi, une vie dans les marges est une œuvre autobiographique qui prend racine à Osaka, où l'auteur passera son enfance, dans un Japon qui sort à peine des décombres. Issu d'une famille modeste, un événement fera le printemps pour les frères Tatsumi : l'apparition de petites histoires drôles publiées dans les journaux du matin, qu'ils vont dessiner : Le manga est né. À travers une quinzaine d'années - d'août 1945 à Juin 1960 - Tatsumi relate les balbutiements, les controverses et les débats d'un genre graphique révolutionnaire, au détour desquels nous retrouvons les pionniers du genre.

Prix Révélation TMLP : ta mère la pute Gilles Rochier

Editions 6 Pieds sous Terre

L'auteur évoque son enfance, l'univers dans une cité de Montmorency, autour de laquelle une bande de potes se retrouvait, pour refaire le monde, jouer au foot, faire des conneries, se faire engueuler et prendre des torgnoles par les plus grands ou par leurs parents, une fois rentrés à la maison. C'était pas rose, la vie dans la cité, mais grâce à une cassette audio, Gillou et ses potes se sentaient des amis unis... Jusqu'à ce qu'une dispute banale tourne mal et détruisse ce lien qui existait entre eux.

Prix Intergénération Brides Stories Kaoru Mori

Editions Ki-Oon

Smith continue son voyage vers Ankara à travers les grandes plaines de l'Asie centrale. Au cœur du XIX^e siècle, le jeune Occidental se retrouve confronté à des mondes oubliés où le partage et la solidarité sont des clés de la survie dans un univers impitoyable pour la femme comme pour l'homme. La rencontre d'une jeune et jolie fille des steppes va bouleverser son périple. Cette échappée au fil de la Route de la soie nous immerge dans des contrées peu connues du lecteur occidental ou japonais. La splendeur du graphisme dans la restitution des costumes et des décors, minutieux et lumineux, et celle d'espaces vastes et aérés s'ajoutent à l'émerveillement.

Prix du patrimoine La dynastie Donald Duck Carl Banks

Editions Glénat

Auteur culte au service des studios Disney, Carl Banks (1901-2000) a marqué de son empreinte les aventures des canards de Donaldville. Glénat entame la publication de l'intégrale de ses bandes dessinées en vingt-quatre volumes.

Prix Jeunesse Zombillénium Arthur De Pins

Editions Dupuis

Francis von Bloodt, vampire de son état, gère en bon père de famille le parc d'attractions Zombillénium. On n'embauche pas n'importe qui, chez Zombillénium : les simples mortels n'ont qu'à passer leur chemin. Ici on ne travaille qu'avec d'authentiques loups-garous, vampires et momies. C'est ce que va découvrir Aurélien, un homme au bout du rouleau, trompé par sa femme ; et qui va se retrouver embauché malgré lui dans cette étrange entreprise. Gretchen, sorcière stagiaire, va l'aider à faire ses premiers pas...

Prix spécial du Jury La faute aux Chinois François Ravard et Aurélien Ducoudray

Editions Futuropolis

Louis Meunier est un ouvrier résigné et consciencieux, travaillant à la chaîne dans une usine d'équarrissage de poulets. Son job : couper la tête du poulet. À l'heure de la mondialisation, sera-t-il possible pour lui de survivre, Mais tout bascule le jour où il prend fait et cause pour Suzanne et qu'il rencontre son frère Jean-Claude. En fait de bonheur, le destin s'acharne jusqu'au jour où son Jean-Claude lui propose une combine lucrative. Son destin est à nouveau entre ses mains.

Prix Tournesol Tchernobyl : la zone Francisco Sanchez et Natacha Bustos

Editions Des ronds dans l'O

Au lendemain de la catastrophe nucléaire de Tchernobyl, nombreux sont ceux qui furent contraints de quitter leur foyer, persuadés qu'ils seraient de retour rapidement. Mais il était déjà trop tard. Un quart de siècle s'est écoulé depuis le 26 avril 1986, une goutte d'eau comparée à la durée de vie des résidus radioactifs qui se compte en dizaines de milliers d'années. Ceci est un hommage à toutes les victimes de l'énergie nucléaire hors de contrôle.

Prix de la Bd Fnac Portugal Cyril Pedrosa *Editions Dupuis*

Jeudi 16 février 19 points à l'ordre du jour

Le Conseil municipal a validé la nomination en son sein de Pascal Perrier et adopté un vœu d'urgence sur la carte scolaire 2012.

En introduction, la maire a rappelé à l'assemblée les principaux faits d'actualité : le succès des vœux aux Orlysiens et aux personnels, l'affluence lors des quatre jours du banquet des retraités, le soutien des maires du Val-de-Marne et des entreprises pour le futur grand stade de rugby (voir article en page 8), la prise en compte de la question des antennes relais (voir article en page 11), l'accueil par la ville du Docteur Abuelaish (voir édit). Elle a également évoqué l'approche des échéances électorales et la reconduite des Rencontres d'Orly à l'automne 2012.

La nomination de Pascal Perrier

A la suite de la démission de Geneviève Laville, Pascal Perrier assure son remplacement dans les commissions où elle siégeait : Conseil de quartiers centre, Commission municipale culture-communication-relations internationales, Commission municipale Vie scolaire. Il siègera également aux conseils d'écoles, au Conseil local de sécurité et de prévention, au Comité technique paritaire et au Comité d'hygiène et de sécurité, à la Commission administrative paritaire locale et à la commission auxiliaire de sécurité. En tant que suppléant, il aura la détermination de la commission d'attribution des concessions d'aménagement et élection de ses représentants et sera au sein d'un groupe de travail sur la révision de la réglementation communale des zones de publicité restreinte.

Adopté à l'unanimité.

Approbation de la convention foncière pour la reconstruction du collège Robert Desnos entre la Ville d'Orly, le Conseil général du Val-de-Marne et Valophis Habitat

Le futur collège accueillera 600 élèves dans près de 6 700 m². Il comprendra une salle polyvalente, un espace d'accueil pour les parents et une salle multisports de 400 m² accessibles aux services municipaux hors temps scolaire. Le coût total de l'opération est estimé à 20 millions d'euros à la charge exclusive du Conseil général. L'ouverture est prévue pour juin 2016.

Adopté à l'unanimité.

Convention de partenariat avec le Conseil général du Val-de-Marne pour la création d'équipements de proximité dans le quartier de la Pierre au Prêtre

Dans le cadre de la rénovation urbaine menée à la Pierre au Prêtre, le Conseil général a souhaité apporter son soutien financier à la création du Forum jeunesse à hauteur de 240 000 €.

Adopté à l'unanimité.

Sécurité et tranquillité publique : adhésion au Forum Français pour la Sécurité urbaine

Le Forum français pour la sécurité urbaine (Ffsu) est un réseau d'élus et de 130 collectivités locales françaises réunies dans le cadre d'un forum européen (Efus), autour d'une approche durable et responsable de la sécurité urbaine, en s'appuyant sur le triptyque prévention, répression, solidarité. La participation à ce réseau permettra à la ville de disposer d'un accompagnement approfondi pour la définition et la mise en œuvre de sa politique de sécurité et de tranquillité publique.

Adopté à l'unanimité.

Demande de subvention au Conseil régional et au Centre national de cinéma pour l'installation du cinéma numérique au Centre culturel

Concernant la saison 2009/2010, le Centre culturel a proposé 456 séances pour 14 708 entrées. Afin de préserver sa programmation, la ville a adopté le passage au mode numérique de l'équipement de projection du Centre culturel. Cela inclut l'acquisition du matériel, son installation et l'aménagement de la cabine de projection. Actuellement, une étude est menée afin d'évaluer le montant des travaux d'aménagement de cette cabine. Il s'agit de déposer deux demandes de subvention : l'une à la région Ile-de-France, à hauteur de 10 à 30 % de financement éventuel, et l'autre au Centre national du cinéma, pour 30 % de financement éventuel.

Adopté à l'unanimité.



Pascal Perrier, nouveau conseiller municipal suite à la démission de Geneviève Laville.

> Les autres points

Schéma départemental de coopération intercommunale.
Adopté à la majorité et 4 abstentions du Gcsas.

Approbation de l'avenant n°1 à la convention foncière signée le 23 novembre 2009 entre les communes d'Orly et de Thiais, l'EPA-ORSA et l'EPFIF sur le secteur du Senia.
Adopté à la majorité et 4 abstentions du Gcsas.

Confirmation de la cession partielle du Sentier du Cimetière au profit de Monsieur Bouttefroy demeurant au 6 du Sentier des écoles.
Adopté à l'unanimité.

Approbation de la convention entre la ville d'Orly et l'Association Seine Amont Développement (ASAD) pour le cofinancement de la mission Assistance à maîtrise d'ouvrage pour une valorisation économique de la filière eau en Seine-Amont.
Adopté à l'unanimité.

Adhésion au Syndicat des eaux d'Ile-de-France (SEDIF) du SIAEP (Syndicat Intercommunal d'Alimentation en eau potable) de la vallée de Chauvry et du SIEV (Syndicat Intercommunal des Eaux de la vallée du Sausseron)
Adopté à l'unanimité.

Décision modificative n°1 postérieure au budget primitif 2012
Adopté à l'unanimité.

Indemnité de conseil au trésorier année 2011
Adopté à l'unanimité.

Annulation de la créance de l'association Audiovisuel Orly Création
Adopté à l'unanimité.

Modification du tableau des effectifs
Adopté à l'unanimité.

Attribution de l'indemnité de service public (ISP) aux agents non titulaires
Adopté à l'unanimité.

Vœu d'urgence sur la carte scolaire

Le Conseil municipal demande le rétablissement des moyens indispensables (moyens spécifiques "lecture", Clad et Rased) pour aborder et vaincre les difficultés dès le début de la rentrée, la confirmation de la seconde classe à Joliot-Curie, l'ouverture d'une classe à Paul Eluard et veille à l'évolution des effectifs sur les autres quartiers de la ville. Elle s'associe également avec les parents et les enseignants pour un plan d'urgence en faveur de l'école publique.
Adopté à l'unanimité.

Gauche citoyenne
(majorité municipale)

Journée de la femme 2012

Chaque année, le 8 mars, la journée internationale de la femme participe du combat mondial des femmes pour l'égalité.

Précarité, exclusion, discrimination, violences... sont des mots que l'on retrouve sans cesse au quotidien. Des mots qui malheureusement encore au 21^e siècle signifient qu'être une femme, c'est aussi s'exposer à tout cela. Parité, égalité des sexes... c'est depuis des décennies le "leitmotiv" de la lutte des femmes pour l'évolution de la condition féminine. C'est l'un des fondements de notre combat pour une société plus juste !

En 2012, nous avons 2 grands rendez-vous électoraux. Souhaitons que la parité en sorte renforcée !

Cette année, le 8 mars 2012 sera aussi pour notre ville l'occasion de fêter les 40 ans du Cmeaf (Centre municipal d'expression et d'activités féminines), créé en 1972 par la municipalité. Ce lieu dédié aux femmes est un véritable engagement où l'exclusion et la discrimination n'existent pas. Elles sont orlysiennes et viennent de différents pays du monde. Lieu où le partage, la convivialité, la culture et l'amitié riment avec liens sociaux.

Merci à Christiane, Claude et Claire qui ont accompagné et animé ces ateliers pendant 40 ans.

Bon anniversaire le Cmeaf !

Monique Kucinski

● Groupe communiste,
républicain et citoyen
(majorité municipale)

● Droit des femmes, à quand l'égalité effective ?

● Alors que les chiffres d'affaires des grands groupes explosent, que les profits des actionnaires et les salaires des banquiers atteignent des sommets, il y a urgence à relever les salaires et enfin d'obtenir l'égalité des salaires entre les hommes et les femmes. En 2007, Nicolas Sarkozy promettait de faire avancer l'égalité entre les hommes et les femmes, force est de constater que le bilan est maigre, voire inexistant. Aujourd'hui, à compétence égale, les salaires des femmes restent inférieurs de 25 à 27 %. Il nous faut aussi poursuivre la réflexion dans un cadre plus global sur la répartition des femmes et des hommes sur le marché du travail : par emploi, qualification et offre de formation. Le retard, voire le recul, ne se pose pas que là : la loi contre les violences dont les femmes sont victimes, grande promesse de notre Président, n'est toujours pas appliquée faute de moyens, remise en cause du droit à l'IVG par les attaques constantes sur notre système de santé et la fermeture des centres d'IVG sans parler bien évidemment de la banalisation des thèmes de l'extrême droite qui réhabilite le discours familialiste.

● Pourtant, en France les droits des femmes sont inscrits dans la loi, mais ils ne sont pas appliqués. Nous demandons l'application de la loi en matière d'égalité et de parité. Travail, salaire, carrière, justice, représentation électorale... il y a tant à faire ! Car cette égalité toujours promise n'est jamais totalement réalisée.

● A l'heure des propositions des candidats aux élections présidentielles et législatives, il nous revient à toutes et à tous de les interpeller sur leurs engagements, leur volonté politique sur ce sujet.

● **Nathalie Besniet,**
● **Geneviève Bonisseau,**
● **Maurice Chauvet,**
● **Alain Girard,**
● **Habib Hassouni**

● Elus socialistes
(majorité municipale)

● Le logement : d'un côté des paroles, de l'autre des actes

● Orly se redessine, se transforme pour une meilleure qualité du logement : Immeubles à taille humaine avec plus d'espaces verts, résidentialisation, offre de logements différents pour permettre plus de mixité sociale. Oui la ville a su concrétiser sa politique du logement. Cette nette amélioration des conditions de logement s'est accompagnée d'une réelle réflexion et d'actions pour les besoins sociaux. Pas que des paroles mais des actes !

● Le programme national de rénovation urbaine, lancé en 2003, a conduit à un véritable effort pour la transformation des quartiers populaires grâce à la volonté de la mairie.

● Ainsi la part des subventions des collectivités locales à la construction de logements sociaux est passée de 2 % à 8 % et celle des fonds propres des organismes de 2 % à 10 %.

● De son côté la subvention étatique pour construire un logement social a diminué de 60 % entre 2009 et 2010. Cette subvention de l'Etat, déjà largement insuffisante, devient ainsi insignifiante. Au moment où le gouvernement s'apprête à assouplir la loi SRU qui impose 20 % de logements sociaux.

● Alors que la France a déjà été condamnée par le Conseil de l'Europe pour sa politique du logement social désastreuse, il faut, plus que jamais, mettre la pression pour imposer ces 20 % de logements sociaux. La ville d'Orly compte 58 % de logements sociaux alors que d'autres refusent de respecter la loi de ces 20 % sans aucune réelle pression de l'Etat.

● Oui des actes, sur Orly, et uniquement des paroles pour le ministre du Logement !

● **Pascal Perrier**
● **Conseiller Municipal**

● Groupe des élus
communistes, socialistes,
associatifs et solidaires
(opposition municipale)

● Journée internationale de lutte pour les droits de la femme

● De LUTTE, vous avez bien lu ! Oui, car les femmes ont de quoi lutter. La droite a aggravé la situation des femmes de notre pays : 80 % des travailleurs pauvres sont des femmes, 80 %

des postes à temps partiel sont occupés par des femmes, 57 % des chômeurs non indemnisés sont des femmes.

● Aujourd'hui, les femmes gagnent toujours en moyenne de 25 à 27 % de moins que les hommes. Elles sont les premières victimes des pratiques discriminatoires et des inégalités qui font partie intégrante des politiques sociales des entreprises.

● Et sur le plan international, selon le Forum économique mondial, la France vient de rétrograder : elle passe du 127^e rang au 131^e (sur 135 pays) concernant les écarts de salaires et elle passe de la 18^e position en 2009 à la 48^e position en 2011 pour l'accès des femmes à l'éducation, la participation économique et les responsabilités politiques.

● Plus largement, nous dénonçons le système économique mondial qui engendre les

inégalités, la violence, le sexisme, le racisme et la pauvreté. Nous affirmons que, face à la montée des intégrismes, seule la laïcité peut garantir le respect des droits et des libertés des femmes.

● Nous affirmons aussi notre solidarité envers toutes les femmes en lutte dans le monde pour leurs droits, leur liberté, leur dignité et saluons plus particulièrement les femmes au cœur des récentes révoltes de l'autre côté de la Méditerranée.

● Leur exigence de démocratie est la nôtre, toute avancée des droits de la femme dans un pays fait avancer les droits des femmes dans le monde et par là même, le droit de tous !

● **Le groupe des élu(e)s
communistes, socialistes,
associatifs et solidaires**

● Rdcm
Tribune non parvenue

Emploi demandes

L'association Les Auxiliaires des aveugles recherche de nouveaux bénévoles prêts à aider les aveugles ou les malvoyants. Cette activité s'adresse à tous, à partir de 18 ans (recherchés particulièrement pendant les périodes de vacances scolaires).

01 43 06 94 30

Auxiliaire de vie expérimentée recherche 4h par jour pour s'occuper d'une dame âgée, paiement par chèques emploi service.

01 58 42 97 43

Dame avec expérience réalise petits travaux de couture : ourlets, fermetures... paiement par chèques emploi service.

06 79 22 13 38

Assistante maternelle agréée, habitant près de la gare Orly Ville, cherche enfant à garder.

01 47 74 75 49 et 06 23 70 53 05

Auxiliaire de vie avec expérience cherche à s'occuper de personnes âgées, paiement par chèques emploi service.

06 51 98 95 50

Femme handicapée recherche une auxiliaire de vie femme de ménage avec références, 40h/mois, paiement par chèques emploi service.

06 49 40 70 74

Divers ventes

Pour espace 4 Renault : 4 pneus neige (état neuf) Nokian 225/55 R17, 101 VxL et un siège auto neuf gris, prix à débattre.

06 81 83 47 44

Peugeot 205, pot d'échappement à remplacer, contrôle technique non effectué pour cette raison. Toujours très bien entretenue par un garagiste. 200 € à débattre.

09 50 39 61 59

Lot d'une quarantaine de vêtements de qualité toutes saisons neufs T38 à 44 de marques Kenzo, Antonelle et autres.

09 50 39 61 59

Coupe-vent Decathlon, T40 10 €, caban marin noir T42 20 €, caban marin bleu marine, T 16 ans 20 €, blouson noir garçon T 10 ans 12 €. 15 vêtements et un blouson garçon T 5, 6 ans 25 €. Machine à écrire Olivetti.

01 48 52 68 79

Rollers homme T44, Humility, vert et beige et Crazy Creek, bleu nuit et rouge, peu servi, les 2 paires à 40 €, équipement de boxe femme 60 € (gants T 10oz, protèges tibias, chaussures cuir T39), sculpteur Max, neuf 90 €. Collection de cartes téléphoniques 35 € (album et cartes), poussette Amsterdam 3 en 1 (poussette, siège auto, nacelle auto), neuve 200 €.

06 21 18 38 50

Vestes femme T38/42 de différentes couleurs de 12 € à 20 €, jeans femme T40/42 de 16 € à 20 €, pantalons femme T38/42 de 14 € à 29 €, escarpins 37/38 de 5 € à 35 €, sacs à mains neufs de 10 € à 20 €. Ensemble salon marocain (housse de banquette, 2 coussins, 2 traversins), neuf 100 €.

06 79 22 13 38

Lot de peluches bébé 30 €, chaise haute 20 €, maxi cosy 15 €, lit enfant mixte 20 €, matelas bébé 10 €. Appareil de sport power-plate, 120 €.

06 25 97 49 50

Matelas neuf 1,80 x 1,40m, prix à débattre.
01 48 52 32 57

Living en chêne 2,40 x 0,50m hauteur 2m, 250 €, table 6 personnes 1,74 x 0,80 m et 6 chaises paille 250 €, ou l'ensemble 400 €. Possibilité de négocier.

01 48 53 33 52 et 06 33 96 00 81

Mezzanine 1 place en parfait état bois éclair (pin) avec sommier à lattes, 2 x 0,90 hauteur 2m, 85 €.

01 48 92 06 48 et 07 60 76 50 70

Vente à l'unité, laine à partir de 1 € la pelote.
01 48 52 10 53 et 06 77 72 59 59

Divers

Achète timbres français étrangers, pièces et billets français étrangers, cartes postales anciennes, stylo et briquet de marque.

06 09 07 24 65

Immobilier ventes

Maison 100 m² sud ouest, comprenant, cuisine, séjour, 5 chambres dont une en Rdc, Sdb avec wc, cave, emplacement de voiture, sol en parquet, très bon état général. Au fond du jardin, studio 20 m² tout confort, jardin 200 m² 415 000 €.

06 80 40 44 56

T2 à Soisy-sur-Ecole (91), dans un parc de 16 ha, avec une grande terrasse d'angle de 20 m² et cave. Idéal pour jeune couple ou personnes âgées, accueil sécurité 24h/24. 20 000 € et 660 € de charges comprenant eau, électricité, chauffage, abonnement téléphonique, accès à la piscine couverte et au tennis.

01 48 53 33 52

Maison individuelle à Luçon en Vendée, 69,11 m² sur terrain 505 m². F3 quartier calme près commodités. Vendue meublée 145 000 €.

06 60 39 31 72

Immobilier location

Maison individuelle récente 100 m², proche gare Rer C, 10 min du Tvm, 5 pièces comprenant au Rdc : séjour, chambre, cuisine, au 1^{er} étage : 3 chambres, Sdb, wc, possibilité de rangements. Cave, parking, jardin. Chauffage individuel au gaz, chaudière neuve, 1 800 €/mois. Colocation possible.

01 42 42 63 97

F3 Orly, limite Thiais et Choisy-le-Roi dans une résidence récente de 4 étages proche toutes commodités, 65,30 m² comprenant entrée avec dressing, cuisine séparée, 2 chambres avec placards, sdb, wc séparés. Séjour ouvrant sur terrasse dallée (21,3 m²) et jardinet (24 m²) avec robinet d'eau, prise de terre, prise pour applique murale extérieure. Fenêtres doubles vitrages. Parking sous-sol 960 €/mois.

06 46 18 22 21

Remerciements

La famille Leblanc remercie les amis et les voisins pour leur présence aux obsèques de Maurice Leblanc.

Les parents, sœur, frère et grand-mère de Dylan Mézières, remercient tous celles et ceux qui ont vécu cette séparation avec nous, soit par votre présence ou en pensées, le 25 janvier dernier. Merci pour les messes, fleurs, dons, courriels, visites, assistance aux funérailles ou toute autre manifestation que ce soit. Nous avons été profondément touchés par tous ces témoignages et nous vous prions de croire en notre profonde reconnaissance.

Naissances

Avec nos plus vives félicitations

Diego Gameiro, Lohann Rivoal, Yani Chebili, Ozana Ngoko Zenguet, Louna Cadran Baron, Aaron Igueziri Sancha, Amaury Bentbib, Noah Saïag, Issa Traoré Pelagie, Izia Namoune Taleb, Fatma Sallaouti, Nicolas Bendera Mwavita, Yosra Benhamou, Rayan Hamaz, Rania Youssef Boina, Aliou Diallo, Anas Toumi, Yassine Amere, Mya Fernandez, Lucy Malbec, Nathan Martins, Calvin Victor, Anis Kaïzane, Shéralys Hassouni, Ilyas Abidi, Rayan Bouisangaran.

Mariages

Avec tous nos vœux de bonheur

Linda Bouderbala et Chocri Abassi ; Elodie Bessan et Marcel Ajolet ; Mélanie Comlar et Nicolas Laurenceau ; Linda Berkane et Saïd Kherbouche.

Décès

Avec nos sincères condoléances

Maurice Leblanc (84), Dylan Mézières (15).

Téléphones utiles

| | |
|---|--|
| Pompiers | 18 01 47 26 90 20 01 48 52 33 40 |
| Police | 17 |
| Police : bureau d'Orly | 01 58 42 20 40 |
| Commissariat de Choisy-le-Roi | 01 48 90 15 15 |
| Sami | 15 |
| Permanence recherche emploi | 01 48 90 21 50 |
| Anpe | 01 48 53 62 82 |
| Maison sociale | 01 48 84 28 19 |
| Assedic | 08 11 01 01 94 |
| Centre d'information féminin et familial | 01 48 90 21 42 |
| La Poste Orly principal et des Saules | 36 31 |
| Correspondant du Parquet | 01 48 90 22 76 (permanences lundi et jeudi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h30, sur rendez-vous au Centre administratif) |
| Conciliateur de justice | 01 48 90 22 76 (un mercredi sur deux de 14h à 17h30, sur rendez-vous) |
| Délégué à la cohésion | |
| Police-population | 01 48 90 20 72 (mardi et jeudi de 9h30 à 12h et de 14h à 18h) |
| Centre d'information féminin et familial | 01 48 90 21 42 (Informations juridiques et aide aux victimes : permanence du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h au Centre administratif) |
| Hébergement de jour | (assistantes sociales) 01 48 84 28 19 après 17h, nuit et week-end 01 48 90 15 15 (commissariat de Choisy-le-Roi) |

Rencontre avec Vos élus

Sur rendez-vous en mairie
01 48 90 20 00

Maire et maire adjoints

Christine Janodet

maire *Grands projets urbains, budget, communication et information*
conseillère générale du Val-de-Marne

Philippe Ménager

1^{er} maire adjoint *Culture, intercommunalité et planification budgétaire*

Hind Benaini

maire adjointe *Aménagement, travaux, développement économique et emploi*

Bakay Mezhir

maire adjoint *Jeunesse*

Ghislaine Patry

maire adjointe *Développement durable, transports et cadre de vie*

Farid Radjoui

maire adjoint *Personnel et budget*

Claire Cabrera

maire adjointe *Solidarité et petite enfance*

Paul Farouz

maire adjoint *Affaires générales et citoyenneté*

Nathalie Besnier

maire adjointe *Santé et sports*

Maurice Chauvet

maire adjoint *Vie scolaire et action éducative*

Jacqueline Marconi

maire adjointe *Habitat, logement et cohésion sociale*

Maire adjoints de quartier

Alain Girard Secteur Est

Bords de Seine, la Sablière, Navigateurs, Saules, Aviateurs, Fer à Cheval, Nouveau Calmette, Tilleuls, Terrasses, Faisanderie, Anotera et Lopofa
Secteur Centre

Boris Vian, Nouvelet, Centre administratif, Hôtel de ville, Bas Clos, Pierre au Prêtre, Noyer Grenot et Grignon

Jean-François Chazottes Secteur Ouest

Tourelles, Clos Marcel Paul, Parc de la Cloche, Centre ancien, Parc Méliès, Sentiers, Cité jardins et abords de l'aéroport

Conseillers municipaux délégués

Dahmane Bessami *Sécurité des établissements recevant du public*

Monique Kucinski *Vie associative, relations publiques, cérémonies et droit des femmes*

Malika Vera *Petite enfance*

Imène Ben Cheikh *Vie scolaire et action éducative maternelle*

Frank-Eric Baum *Sports*

Les rendez-vous Mars 2012

Mardi 6 mars

Visite du musée de la Préfecture de police
organisée par l'association *Terre humaine*

Jeudi 8 mars

Journée internationale des droits de la femme
Exposition *Les 40 ans du Cmeaf*, au Centre Culturel
20h, spectacle *A mon âge, je me cache encore pour fumer*, au Centre culturel

Samedi 10 mars

Journée de l'arbitrage

Organisée par l'Aso
à 14h, au Stade Mermoz

Samedi 10 et dimanche 11 mars

Ateliers graffs

Organisés par l'Association *Metissage94*
samedi, de 16h30 à 19h30, au Centre Culturel
dimanche, de 10h à 13h et de 14h30 à 17h30, au Centre Culturel

Mercredi 14 mars

Vernissage de l'exposition de photos sur Pointe-à-Pitre

Organisée par le Comité de jumelage
à 18h, dans le hall du Centre administratif

Conseil de quartiers Est

à 20h, espace associatif du Centre culturel

Jeudi 15 mars

Conseil de quartiers Ouest

à 20h, salle Guy Môquet

Samedi 17 mars

Porte ouverte au Lycée des métiers

Armand Guillaumin
de 9h à 12h, au lycée

Dimanche 18 mars

Visite guidée de la Cathédrale Saint-Denis

organisée par l'association *Terre humaine*

Lundi 19 mars

Commémoration du 50^e anniversaire du 19 mars 1962

à 11h, devant la plaque et à 11h30 au monument aux Morts

Mercredi 21 mars

Conseil de quartiers Centre

à 20h, salle carrée en mairie

Samedi 24 mars

Porte ouverte au Centre des formations industrielles

de 10h à 18h, au Cfi

Atelier boîtes

organisé par l'association *Terre humaine*

Dimanche 25 mars

Brocante

organisée par la Ligue de l'espoir
au Parc Méliès

Mercredi 28 mars

Forum Alternance et jobs été

de 10h à 18h, à la Maison et du développement durable de l'aéroport Paris-Orly

Vendredi 30 mars et samedi 31 mars

Porte ouverte à l'Institut médico-éducatif Robert Desnos

de 13h à 16h30, vendredi à l'Ime
de 9h à 11h30, samedi à l'Ime



Les pharmacies de garde de mars

4 Pharmacie Godet

1, rue de la Fraternité, Thiais

11 Pharmacie Rouget L'Isle

2, avenue Gambetta, Choisy-le-Roi

18 Pharmacie des Ecoles

27 bis, rue Emile Zola, Choisy-le-Roi

25 Grande Pharmacie Saint-Louis

14, rue Louise Michel, Choisy-le-Roi

Jetons propre

Objets encombrants

Secteur 1 habitat pavillonnaire jeudi 29 mars
Secteur 2 et 3 habitat mixte vendredi 30 mars
Secteur 4 Grand ensemble consultez votre gardien

Camion planète

Marché des Terrasses jeudi 8 mars de 9h à 12h
Nouvelle place du marché samedi 24 mars de 9h à 12h

Déchèterie de Villeneuve-le-Roi

lundi, mardi, mercredi, vendredi de 14h à 18h, samedi de 9h à 18h, dimanche de 9h à 12h
Rue des vœux Saint-Georges. Z.I. 01 49 61 75 96 (**attention : nouveau numéro**)

Déchèterie de Chevilly-Larue

lundi, mercredi, jeudi, vendredi de 14h à 18h, samedi de 9h à 18h, dimanche de 9h à 12h
Zone Ceresaie Nord - Rue du stade. 01 49 84 45 91

Ville d'Orly 

expression

LES
40 ANS

égalité

amitié

solidarité

DU
CMEAF

centre municipal
d'expression
et d'activités
féminines

droit de vote

famille

maternité
contraception

mars 2012

**journée internationale
des droits de la femme**

EXPOSITION

SPECTACLE